

PROVINO RAFIKI

SIMBA: Oh, la vuoi piantare?

(Rafiki ridendo fa acrobazie sugli alberi vicini)

RAFIKI: Non posso piantarla. Cresce da sola! *(ride)*

(Simba si allontana. Rafiki lo segue.)

SIMBA: Scimmia rompiscatole. La smetti di seguirmi? Chi sei?

RAFIKI: *(di fronte a Simba, poi dritto in faccia a lui)* la domanda è: Chiiii... sei tu?

SIMBA: *(sussulta, poi sospira)* pensavo di saperlo. Ora non ne sono più così sicuro.

RAFIKI: Bene, io lo so chi sei. Shh. Vieni qui. E' un segreto.

(Avvicina la testa di Simba per sussurrargli all'orecchio. Ricomincia a canticchiare nell'orecchio di Simba e ride)

ASANTE SANA!

SQUASH BANANA!

WE WE NUGU!

MI MI APANA!

SIMBA: Adesso Basta! Cosa dovrebbe voler dire poi?

RAFIKI: Significa che tu sei la scimmia, e io no. *(ride)*

SIMBA: *(fa per allontanarsi)* lo penso... che tu sia un poco confusa.

RAFIKI: *(come per magia è di nuovo di fronte a Simba)* Sbagliato. Non sono io a essere confusa; tu neppure sai chi sei.

SIMBA: *(Irritato, con sarcasmo)* Oh, e scommetto che invece tu lo sai?

RAFIKI: certo che lo so. Tu sei il figlio di Mufasa.

(Simba è sorpreso da questa dichiarazione. Rafiki scompare dal palco) Addio!

“LALA”

ENSEMBLE

WE SANGOMA NGI VELELWE

WE BABA NGIVELELWE

WE BABA NGIVELELWE

SIMBA

SIMBA: Ehi, aspetta!

(Simba la segue. Quando la raggiunge Rafiki è seduta su una roccia nella posizione del loto a gambe incrociate)

SIMBA: conoscevi mio padre?

RAFIKI: *(tono monocorde)* errore... io conosco tuo padre.

SIMBA: detesto dovertelo dire ma... lui è morto... molto tempo fa.

(Rafiki salta giù dalla roccia e si inoltra in una fitta area della giungla)

RAFIKI: No. Sbagliato di nuovo! Ha, ha, ha! E' vivo! E io te lo farò vedere. Fa' solo quello che ti dico. La vecchia Rafiki, lei sa... ora rilassati e chiudi gli occhi... guarda dentro di te. Per conoscere e capire davvero il mondo, devi prima conoscere e capire te stesso.

"HEM"

(mentre il coro canta, Rafiki canta e danza intorno a Simba benedicendolo con il suo bastone tintinnante)

ENSEMBLE

HEM... HEM, HEM... HEM, HEM.

HEM... HEM, HEM... HEM, HEM...

RAFIKI: ora apri gli occhi... lentamente. Volgi la tua testa al cielo... vedi le stelle? Vedi tuo padre?

SIMBA: No, vedo solo stelle.

(Rafiki rapida, ma gentile tocca Simba sulla testa e sul cuore con il suo bastone mentre il cielo lampeggia. Simba chiude gli occhi per un istante e li apre all'improvviso mentre si sente un tuono)

RAFIKI: Conosci te stesso! Guarda dentro di te! Lui è lì... e tu potrai trovarlo in ogni luogo... noi siamo un' Unica Realtà!

(rombo profondo)

RAFIKI: vedi, lui vive in te!

(Simba è sgomento. Si alza il vento. Un'immagine celeste di Mufasa si forma nel cielo, ogni momento più definite)

SIMBA: Sembra che il vento stia cambiando.

RAFIKI: Ahhh. I cambiamenti sono positivi.

SIMBA: Sì, ma non è facile. So cosa devo fare. Ma tornare significa affrontare il mio passato. Affrontare me stesso. Sono scappato da questo per così tanto tempo... fa male...

RAFIKI: Oh, sì, il passato può fare male e la conoscenza di sé può essere una sfida. Ma tu scappare da loro oppure... imparare qualcosa.

SIMBA: Devo tornare...

RAFIKI: bene, bene! Vai...

(Simba inizia a correre via)

SIMBA: sì, devo tornare a casa.

RAFIKI: Bene, vai. Torna a casa.

CANZONE IL CERCHIO DELLA VITA

UN BEL GIORNO TI ACCORGI CHE ESISTI
CHE SEI PARTE DEL MONDO ANCHE TU
NON PER TUA VOLONTÀ E TI CHIEDI CHISSÀ
SIAMO QUI PER VOLERE DI CHI

POI UN RAGGIO DI SOLE TI ABBRACCIA
I TUOI OCCHI SI TINGON DI BLU
E TI BASTA COSÌ, OGNI DUBBIO VA VIA
E I PERCHÉ NON ESISTONO PIÙ

E' UNA GIOSTRA CHE VA, QUESTA VITA CHE
GIRA INSIEME A NOI E NON SI FERMA MAI
E OGNI VITA LO SA CHE RINASCERÀ
IN UN FIORE CHE FINE NON HA